



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2023 ௪ ^{ம்}	ஏப்ரல் ௪	4 ௨
No.	14 Poudouchéry	Mardi	4	Avril	2023 (14 Chaitra 1945)
No.	Puducherry	Tuesday	4th	April	2023

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
மாவட்ட நீதிபதியால் எடுக்கப்படும் .. மேல்நடவடிக்கைகள்	296	Procédure du Magistrat de District ..	296	Proceedings of the District Magistrate	296
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் ..	298	Sentence arbitral du Travail ..	298	Award of the Labour Court ..	298
அரசு அறிவிக்கைகள் ..	302	Notifications du Gouvernement ..	302	Government Notifications ..	302
ஆபத்தான நிறுவனங்கள் ..	304	Etablissements dangereux ..	304	Dangerous Establishments ..	304
சாற்றறிக்கைகள் ..	306	Annonces ..	306	Announcements ..	306

non-employment along with back wages and other attendant benefits, in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G.O. Ms. No. 20/9/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry, for adjudication. The Labour Court, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

(i) Whether the dispute raised by the Petitioner Thiru R. Sakthivel, represented by Shree Mother Plast Employees Union against the management of M/s. Shree Mother Plast India Private Limited, Puducherry, over his non-employment along with back wages and other attendant benefits is justified or not? If justified, to give appropriate direction?

(ii) To compute the relief if any, awarded in terms of money if, it can be so computed.

(By order)

P. RAGINI,

Under Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DIRECTORATE OF INDUSTRIES AND COMMERCE
(SECRETARIAT WING)

[G.O. Ms. No. 20/DI&C(SW)/E4/2022-23,
Puducherry, dated 22nd March 2023]

NOTIFICATION

In pursuance of Article 70 of the Articles of Association of the Pondicherry Textile Corporation Limited (PTC), Puducherry and in supersession of all the orders issued in this regard, the Lieutenant-Governor, Puducherry, is pleased to reconstitute the Board of Directors of Pondicherry Textile Corporation Limited (PTC), Puducherry, as follows with immediate effect:

- | | |
|--|------------------------------------|
| (i) Chief Secretary to Government,
Puducherry. | . . Chairman
-cum-
Director. |
| (ii) The Development Commissioner
-cum-Secretary to Government,
(Finance), Puducherry. | . . Director |
| (iii) Secretary to Government
(Industries and Commerce),
Puducherry. | . . Director |
| (iv) Secretary to Government (Labour),
Puducherry. | . . Director |
| (v) Director,
(Industries and Commerce),
Puducherry. | . . Director |
| (vi) Executive Director, NTC (<i>Retd.</i>) | . . Director |
| (vii) Managing Director, PTC | . . Director |
- (By order of the Lieutenant-Governor)

N. UDAYAKUMAR,

Under Secretary to Government
(Industries and Commerce).

வில்லியனார் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி

ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

அறிவிப்பு

கீழ்க்கண்ட நபர் வில்லியனார் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	எஸ். அபினேஷ் குமார் கார், எண் 10, விழுப்புரம் to மெயின் ரோடு, வடமங்கலம், புதுச்சேரி.	M/s. ஸ்ரீ சாய் பாலிமர்ஸ், 164/3, பிளாட் எண் 26, உறுவையாறு to மங்கலம் மெயின் ரோடு, மங்கலம் வருவாய் கிராமம், வில்லியனூர், புதுச்சேரி.	இன்ஜக்ஷன் மோட்டட் எலக்ட்ரிகல் பிளாஸ்டிக், பெட் பாட்டில்ஸ்.	120 மின் திறன்	15 நபர் (பணிமுறை-1)

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்பியூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்பியூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனங்களை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் வில்லியனூர் கொம்பியூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் வில்லியனூர் கொம்பியூன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

வில்லியனூர், 2023 (வர்பு) மார்ச் மீ 22 உ.

D. ஆறுமுகம்,
ஆணையர்.

VILLIANUR COMMUNE PANCHAYAT, PUDUCHERRY

Villianur, dated 22nd March 2023.

Dangerous Establishments

NOTICE

The undermentioned person has requested for permission to set up the following industry within the Villianur Commune Panchayat limits as detailed below:

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	S. Abinash Kumar Kar, No. 10, Villupuram to Puducherry Main Road, Vadamangalam, Puducherry.	M/s. Sri Sai Polymers, Re-survey Nos. 164/1 and 164/3, Plot No. 26, Uruvaiyar to Mangalam Main Road, Mangalam Revenue Village, Villianur, Puducherry.	Injection moulded electrical plastic, pet bottles.	120 H.P.	15 Nos (shift 1)

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above proposed industry are invited to reach the Commissioner, Villianur Commune Panchayat, within ten days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by this Commune Panchayat.

D. ARUMUGAM,
Commissioner.